

Превод от румънски език

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ 024-CPR-04/12/2020

1. Единен идентификационен код на типовия продукт:

Caparol Buntsteinputz. Виж опаковката/етикета на продукта.

Начинът, по който се чете производствения код:

2	0	0	2	0	4	1	2	2	0
Код на производствената партида	Ден	Месец	Година						

2. Предвидено предназначение/предназначения на продукта:

Декоративна мазилка за довършителните работи на външни стени на жилищни и промишлени сгради.

3. Производител:

**ДАУ БЕНТА РУМЪНИЯ СРЛ, Сънкраю де Муреш,
ул. Принципала № 201, Румъния, окръг Муреш, ПК 547525**
[S.C. DAW BENȚA ROMÂNIA SRL, Sâncraiu de Mureș, jud. Mureș, România
Str. Principală Nr. 201, 547525]

4. Оторизиран представител:

Не се посочва.

5. Система/системи за оценка и проверка на стабилността на експлоатационните показатели на продукта:

Система 4, SR EN 15824:2017

6. Хармонизиран стандарт:

SR EN 15824:2017

7. Декларириани експлоатационни показатели:

Основни характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирани технически спецификации
Прилепване към основата	$\geq 0,65 \text{ N/mm}^2$	
Пропускливост на водни пари	Клас V2	
Водопогълщане	Клас W2	
Здравина при 100 цикъла а) прилепване след стареене на продукта б) до каква степен образува балончета в) степен на напукване г) степен на излющване	a) $> 0,3 \text{ N/mm}^2$ б) без балончета в) без изменения 0(S0) г) без изменения 0(S0)	SR EN 15824:2017
Топлопроводимост	0,61 W/m*K (таблична стойност)	
Реакция на огън	B-s2,d0 (декларирана според Регламент ЕС 2017/1228)	



1404 София,
ул. „Данте“ 2
тел.: (+359) 2 958 76 15
тел.: (+359) 2 958 33 45
м.тел.: (+359) 885 328 221
dante@lozanova48.com

1404 София,
ул. „Твърдишки проход“ 23
тел.: (+359) 2 958 76 16
тел.: (+359) 2 958 76 16
м.тел.: (+359) 885 322 065
bulgaria@lozanova48.com

8. Подходяща техническа документация и/или специфична техническа документация:
RI-11 10 329 от 14.12.2011 г.

Експлоатационните показатели на посочения по-горе продукт са съгласно декларираните показатели.

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава съгласно изискванията на Регламент (ЕС) 305/2011, на изключителната отговорност на посочения по-горе производител.

Подписана за и от името на производителя от:

Василе Урзика [Vasile Urzică]

В гр. Търгу Муреш, на 04.12.2020 г.

[подпись – не се чете]

CE
ДАУ БЕНТА РУМЪНИЯ СРЛ, ул. Принципала № 201 Сънкраю де Муреш, Румъния 11 024-CPR-04/12/2020
SR EN 15824:2017 Caparol Buntsteinputz
Декоративна мазилка за довършителните работи на външни стени на жилищни и промишлени сгради
Пропускливост на водни пари: Клас V2 Водопогълщане: Клас W2 Прилепване към основата: $\geq 0,65 \text{ N/mm}^2$ Здравина при 100 цикъла а) прилепване след стареене на продукта $> 0,3 \text{ N/mm}^2$ б) до каква степен образува балончета: без балончета в) степен на напукване: без изменения 0(S0) г) степен на излющване: без изменения 0(S0) Топлопроводимост: $0,61 \text{ W/m}^2\text{K}$ (таблична стойност) Реакция на огън: B-s2,d0

Долуподписаната Незабравка Йорданова Данкова-Керелезова удостоверявам верността на извършения от мен превод от румънски на български език на приложениия документ. Преводът се състои от 2 (две) стр.

Преводач: Незабравка Йорданова Данкова-Керелезова



DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ

Nr. 024-CPR-04/12/2020

1. Cod unic de identificare al produsului-tip:

Caparol Buntsteinputz. A se vedea ambalajul/eticheta produsului.

Modalitate de citire cod de fabricație:

2	0	0	2	0	4	1	2	2	0
Cod șarjă de fabricație			Ziua		Luna		Anul		

2. Utilizarea (utilizări) preconizată (preconizate):

Tencuială decorativă pentru finisarea peretilor exteriori, în clădiri civile și industriale

3. Fabricant:

**DAW BENȚA România SRL, Sâncraiu de Mureș,
Str. Principală Nr. 201, România - Mureș, 547525**

4. Reprezentant autorizat:

Nerelevant

5. Sistemul (sistemele) de evaluare și de verificare a constanței performanței:

Sistemul 4, SR EN 15824:2017

6. Standard armonizat:

SR EN 15824:2017

7. Performanță (performanțe) declarată (declarate):

Caracteristici esențiale:	Performanță	Specificațiile tehnice armonizate
Aderența la suport	$\geq 0,65 \text{ N/mm}^2$	
Permeabilitatea la vaporii de apă	Clasa V2	
Absorbția de apă	Clasa W2	
Durabilitate, 100 cicluri a) aderență după îmbătrânire b) grad de băsicare c) grad de fisurare d) grad de exfoliere	a) $> 0,3 \text{ N/mm}^2$ b) fără băscici c) fără modificări 0(S0) d) Fără modificări 0 (S0)	SR EN 15824:2017
Conductivitate termică	$0,61 \text{ W/m}^2\text{K}$ (valoare tabelată)	
Reacția la foc	B-s2,d0 (declarată cf. Reg. UE 2017/1228)	

8. Documentație tehnică adecvată și/sau documentație tehnică specifică
RI- 11 10 329 din 14.12.2011

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus.

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Vasile Urzică

În Tg-Mureș,

la 04.12.2020



S.C. DAW BENȚA ROMANIA SRL
Str. Principală nr. 201
Sâncraiu de Mureș, România

11

024-CPR-04.12.2020

SR EN 15824:2017

Caparol Buntsteinputz

Tencuială decorativă pentru finisarea peretilor exteriori, în clădiri civile și industriale

Permeabilitatea la vaporii de apă: Clasa V2

Absorbția de apă: Clasa W2

Aderența: $\geq 0,65 \text{ N/mm}^2$

Durabilitate: a) aderență după îmbătrânire $> 0,3 \text{ N/mm}^2$ b) grad de bășicare - fără bășici c) grad de fisurare 0(S0) d) grad de exfoliere 0(S0)

Conductivitate termică: 0,61 W/m*K (valoare tabelată)

Reacția la foc: B-s2,d0